



# Fest – Buchpräsentation – Filmscreening

## Wege für Mureck/Trate Die innere Grenze

Buch "Wege für Mureck/Trate" • Elias Dorner,  
Eva Mair, Johannes Paar • Abteilung für  
Gebäudelehre und Entwerfen, TU Wien  
Film "La frontière intérieure" • Nicolas Pannetier,  
Simon Brunel • Atelier Limo

Fr 29.06.2018 • ab 17.00 Gartenfest • ab 20.00  
Buchpräsentation, Diskussion und Filmscreening  
SI - Trate 2, 2213 Zgornja Velka, am österreichisch-  
slowenischen Grenzübergang Mureck/Trate

Institut für  
Architektur und Entwerfen  
Abteilung für  
Gebäudelehre und  
Entwerfen

Am österreichisch-slowenischen Grenzübergang in Mureck/Trate werden im Gemeindegarten am Schlosshügel mit Blick auf die Mur Pizza und Gibanica gebacken, das neue Buch zum Projekt „Wege für Mureck/Trate“ präsentiert und der Film „La frontière intérieure“ gezeigt. Es wird transnational und mehrsprachig gefeiert und diskutiert – an einem Ort, der sowohl Schauplatz des Buchs als auch des Films ist.

**AM GRENZÜBERGANG MURECK/TRATE 2,  
2213 ZGORNJA VELKA, SLOWENIEN**

**29. Juni 2018**

Ab 17 Uhr Gartenfest mit Pizza u. Gibanica, ab 20 Uhr Buchpräsentation, Diskussion und Filmscreening.

Bei schlechtem Wetter finden die Buchpräsentation und das Filmscreening ab 20 Uhr im Schloss Obermureck statt.

Eine Veranstaltung von der Abteilung für Gebäudelehre und Entwerfen, TU Wien, in Zusammenarbeit mit Artikel-VII-Kulturverein für Steiermark – Pavelhaus, dem Festival Uferlos 2018, dem Museum des Wahnsinns in Trate und dem Architektursommer.

[https://www.architektursommer.at/  
events/wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/](https://www.architektursommer.at/events/wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/)

[http://uferlos.at/  
wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/](http://uferlos.at/wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/)



# Praznik – Predstavitev knjige – Filmski večer

## Poti za Trate/Mureck Notranja meja

**Knjiga “Poti za Trate/Mureck”** • Elias Dorner,  
Eva Mair, Johannes Paar • Oddelek za arhitekturo  
in projektiranje Tehnične Univerze na Dunaju • Film  
“La frontière intérieure” • Nicolas Pannetier, Simon  
Brunel • Atelier Limo

**Pet 29.06.2018 • od 17. ure vrtna zabava • od 20. ure  
predstavitev knjige, razprava in filmski večer • SI -  
Trate 2, 2213 Zgornja Velka, na avstrijsko-  
slovenskem mejnem prehodu Mureck/Trate**

Institut für  
Architektur und Entwerfen  
Abteilung für  
Gebäudelehre und  
Entwerfen

Na avstrijsko-slovenskem mejnem prehodu Trate/Mureck bomo na občinskem vrtu na grajskem hribu s pogledom na Muro pekli pico in gibanico, predstavili novo knjigo, ki je del projekta „Poti za Trate/Mureck“, in prikazali film „La frontière intérieure“. Na kraju, ki je prizorišče tako knjige kot filma, bomo praznovali in razpravljali transnacionalno in večjezično.

**NA MEJNEM PREHODU TRATE/MURECK, TRATE 2,  
2213 ZGORNJA VELKA, SLOVENIJA**

**29. junij 2018**

Od 17. ure vrtna zabava s pico in gibanico, od 20. ure predstavitev knjige, razprava in filmski večer.

V primeru slabega vremena se bosta predstavitev knjige in filmski večer odvijala od 20. ure dalje na Gradu Cmurek.

Prireditev Oddelka za arhitekturo in projektiranje Tehnične univerze na Dunaju v sodelovanju s kulturnim društvom Člen 7 za avstrijsko Štajersko - Pavlova hiša, festivalom Uferlos 2018, Muzejem norosti v Tratah in Architektursommer.

[https://www.architektursommer.at/  
events/wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/](https://www.architektursommer.at/events/wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/)

[http://uferlos.at/  
wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/](http://uferlos.at/wege-fuer-mureck-trate-die-innere-grenze/)